

MANUAL DE INSTRUCCIONES



TC-8400

Modernphone
by beetel

Antes de Utilizar su teléfono, coloque tres baterías tipo "AA", de 1.5V en el compartimiento que se encuentra debajo del teléfono, de otra forma la pantalla Verde no encenderá.

TELECOMUNICACIONES CAPAGA, S.A. DE C.V.

Av. Jalisco 180, 2o. piso Col. Tacubaya México 11870, D.F.

Tel. 5273-1784 www.capaga.com.mx



**LEA CUIDADOSAMENTE ESTE MANUAL ANTES DE INTENTAR
INSTALAR Y OPERAR SU TELEFONO**

NOM REG - 051 NYCE

IMPORTADO POR : TELECOMUNICACIONES CAPAGA, S.A. DE C.V.

Av. Jalisco 180, 2o. piso Tacubaya, México 11870, D.F.

Tel. 5273-1784

RFC : TCA 920110 8Q6

PRECAUCIONES Y RECOMENDACIONES PARA EL USUARIO

1. Antes de utilizar su teléfono, lea y entienda cuidadosamente las funciones de operación.
2. Nunca introduzca objetos de ningún tipo dentro del teléfono.
3. No desarme este producto, cuando requiera de servicio ó reparación llévelo con un técnico calificado.
4. Sea precavido cuando instale ó modifique su línea telefónica.
5. No coloque el cableado donde personas puedan caminar sobre él, ni en superficies en construcción.
6. Para su limpieza desconéctelo de la pared y sólo use un trapo húmedo.
7. No permita que nada se apoye en el cable que conecta a su teléfono.

Características

- Identificador de llamadas Dual compatible con FSK / DTMF
- Memoria de 160 llamadas entrantes
- Memoria de 16 llamadas salientes (en redial)
- Directorio (banco de datos) para almacenar 190 números con nombre
- Gran pantalla de LCD de 16 dígitos con luz de fondo verde
- Dos memorias de un solo toque
- Menu en 7 idiomas
- Cerradura mecánica para llamadas con '0' y para todo el teclado
- Despliegue del número entrante, nueva llamada, llamadas totales, llamadas repetidas
- Verificación, borrado y re-llamada para llamadas entrantes, salientes y del directorio
- Ajuste del código de área de hasta 6 dígitos
- Auto-agregado de '0' en regreso de llamada
- Verificación rápida en el directorio
- Ajuste de vigilancia (Monitor)
- Volumen de altavoz ajustable
- Música en espera
- Función de pre-marcado y borrado
- Ajuste de Contraste para la pantalla con 5 pasos
- Despliegue de hora y fecha en modo colgado
- Remarcado, flash y funciones tono-pulso

- Función de pausa
- Interruptor encendido / apagado para el timbrado

Instalación

- Abra el compartimiento de baterías, ponga 3 Pilas “AA” de acuerdo a la polaridad marcada y cierre la tapa apretando el clip.
- La pantalla desplegará la fecha, y hora y otra información
- Conecte la base y el auricular con el cordón espiral
- Inserte una punta del cable de línea al conector en la base (TEL LINE) y la otra punta a la roseta o a la salida de pared.

Precaución:

- El teléfono debe estar en un lugar fresco, seco, ventilado y libre de tóxicos.
- Las funciones del identificador de llamadas trabajará si esta suscrito al servicio con su compañía de servicio local.
- Si el voltaje de la batería es bajo, La luz verde en la pantalla de LCD se reducirá gradualmente. Por favor cambie las baterías cuando la luz verde se debilite.

Descripciones de la pantalla LCD

- IN : “IN” se mostrara cuando se verifiquen las llamadas recibidas
- OUT : “OUT” se mostrara cuando se verifiquen las llamadas salientes
- NEW : “NEW” se mostrara cuando una nueva llamada es recibida
- REP : “REP” se mostrara cuando una llamada es recibida del mismo número mas de una vez.
En tal caso, la fecha y hora de la última llamada será desplegada.
- ALL : El total de llamadas entrantes será desplegado en caso de usar el altavoz.

Ajuste iniciales

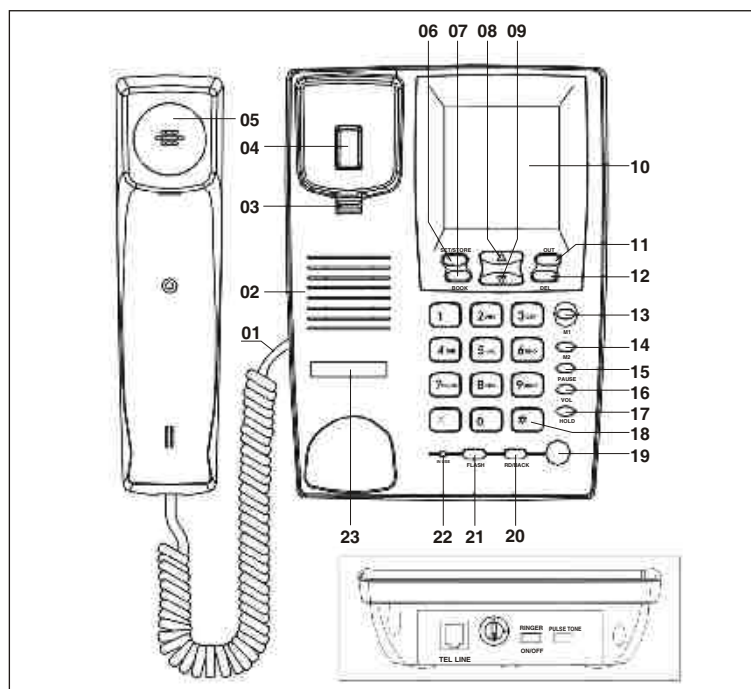
- Ajuste el interruptor TONO / PULSO de acuerdo a su red telefónica. presione la tecla “ * ” para un cambio momentáneo de modo Pulso a Tono.
- Ajuste el interruptor de timbrado en la posición deseada ON o OFF.
- Ajuste el código de área local (vea pag. 6).
- Ajuste el contraste de la pantalla (vea pag. 7).

- Ajuste la fecha y la hora (vea pag. 6).
- Ajuste el volumen del altavoz con la tecla “VOL” (vea pag. 9).
- Ahora su teléfono está listo para usarse.

Cosas que deben cuidarse.

- Lea completamente todas las instrucciones para el mejor desempeño del producto.
- Evite exponer la pantalla al sol por tiempo prolongado.
- Coloque 3 baterías tamaño “AA” en el compartimiento cuidando la polaridad indicada, de otra forma, la luz verde de fondo de la pantalla no encenderá en el teléfono.
- Por favor conteste el teléfono después de que timbre dos veces, de otra forma el identificador de llamada puede no captar el número de la llamada entrante.
- CLIP MODE (FSK/DTMF) Desde la primera vez, el teléfono selecciona automáticamente el modo de detección.
- Ajuste el modo de "Baby Call" solamente cuando vaya a salir de la casa u oficina. Al regresar debe deshabilitar la función, de otra forma, su teléfono no trabajará para otras funciones.

Localización de Controles



- | | |
|---|--|
| 01. Cordón espiral | 13. Botón memoria M1 |
| 02. Altavoz | 14. Botón memoria M2 |
| 03. Perilla de montaje en pared | 15. Botón pausa PAUSE |
| 04. Interruptor de gancho | 16. Botón de volumen VOL |
| 05. Auricular | 17. Botón de retención HOLD |
| 06. Botón Ajuste/ Almacenar SET / STORE | 18. Teclas numéricas |
| 07. Botón directorio BOOK | 19. Botón del altavoz |
| 08. Botón arriba UP | 20. Botón RD/BACK |
| 09. Botón abajo DOWN | 21. Botón de FLASH |
| 10. Pantalla | 22. Indicador luminoso de línea en uso IN US |
| 11. Botón llamadas salientes OUT | 23. Placa de número |
| 12. Botón borrar DEL | |

Ajuste de Programas

- Lenguaje Código de área local Acceso de Larga Distancia Fecha / Hora
- Ajuste de contraste Baby call Agregar al directorio Editar directorio

Selección de Lenguaje

- Con el auricular en su base, presione la tecla "SET / STORE" se mostrara en la pantalla "VIEW MENU".
- Presione la tecla "▲" una vez y se mostrara en la pantalla "SELECT LANGUAGE".
- Para seleccionar uno de los lenguajes presione la tecla "SET / STORE" y entonces al presionar la tecla "▲" puede seleccionar el lenguaje deseado.
- Presione la tecla "SET / STORE" para confirmar el ajuste.

Nota: El lenguaje ajustado de fábrica es Inglés.

Ajuste el Código de área local

- Con el auricular en la base, presione la tecla "SET / STORE" y se desplegará en la pantalla "VIEW MENU".
- Presione la tecla "▲" dos veces se desplegará en la pantalla "SET AREA CODE".
- Presione "SET / STORE" para iniciar el ajuste.
- Presione la tecla "▲" para ajustar el primer dígito y presione la tecla "SET / STORE" para moverse al siguiente dígito a la derecha.

Por ejemplo:

Si quiere ajustar 755 como código de área, proceda de la siguiente manera: En el despliegue de "SET AREA CODE" el primer dígito "_" estará intermitente, presiones la tecla "▲" para seleccionar el dígito "7", luego presiones la tecla "SET / STORE" para mover al segundo dígito, "_" que estará intermitente, presione la tecla "▲" para seleccionar el dígito 5 y presione la tecla "SET / STORE" para mover al tercer dígito, etc. Cuando se han introducido los dígitos 755 presiones la tecla "SET / STORE" para terminar. Si su código es de dos dígitos, por favor ajuste en la posición "11____" y presione la tecla "SET / STORE" para finalizar el ajuste.

Ajuste de fecha y hora.

- Cuando el auricular esté en la base, presione la tecla "SET / STORE" y se mostrará en pantalla "VIEW MENU".
- Presione la tecla "▲" cuatro veces y se desplegará en la pantalla "DATE/TIME".

- Presione la tecla "SET / STORE" para iniciar el ajuste y ponga la fecha y hora como se muestra en el siguiente ejemplo: Si quiere ajustar "13:58 horas del 15 de abril del 2007" como 13:58, 04/15/2007 proceda como sigue: "2003" estará intermitente en la pantalla, entonces presione la tecla "▲" dos veces hasta que despliegue "2007", presione entonces "SET / STORE" para el ajuste del tiempo. Presione la tecla "■" para seleccionar el dígito "13" y luego presione "SET / STORE" para mover el ajuste a los minutos. Presione la tecla "■" para seleccionar el dígito "58". Presione "SET / STORE" para moverse al ajuste de la fecha. Presione la tecla "■" para seleccionar el dígito "04". Presione la tecla "SET / STORE" para terminar los ajustes.

Ajuste del contraste de la pantalla de LCD

- Cuando el auricular esté en la base, presione la tecla "SET / STORE" y se mostrara en pantalla "VIEW MENU".
- Presione la tecla "▲" cinco veces y se desplegará en la pantalla "CONTRAST ADJUST"
- Presione la tecla "SET / STORE" para iniciar el ajuste.
- Presionando la tecla "○" o "□" hasta un máximo de 5 niveles el contraste puede ser ajustado como se requiera.
- Presione la tecla "SET / STORE" para finalizar el ajuste de contraste.

Nota: El ajuste de fábrica para el contraste es en el nivel "3".

Ajuste de la llamada para Bebé (Baby call

- Cuando el auricular esté en la base, presione la tecla "SET / STORE" y se mostrara en la pantalla "VIEW MENU".
- Presione la tecla "▲" seis veces y se mostrara en pantalla "BABYCALL"
- Presione la tecla "SET / STORE" para iniciar el ajuste.

Por ejemplo: El despliegue en la pantalla de "BABYCALL OFF" es el ajuste original. Si desea ajustar "BABYCALL ON" (que funciona como una "hotline", llama al descolgar) por ejemplo al número 51709600, proceda como sigue: Durante el despliegue en la pantalla de "BABYCALL OFF" que es el ajuste original, presione la tecla "▲ 0 ▼" y en la pantalla se desplegará "BABYCALL ON". Presione la tecla "SET / STORE" y se desplegara en la pantalla de LCD "BABYCALL NUMBER". Presione las teclas numéricas 51709600 y presione la tecla "SET" para terminar el ajuste. Después de los ajustes de "BABYCALL" al levantar el auricular, el número almacenado será marcado automáticamente.

Precaución: Por favor active "BABYCALL" solamente cuando usted salga de la casa. Al regresar debe desactivar la función, porque el teléfono solamente marcará el número almacenado en "BABYCALL" cuando se descuelga el auricular.

Agregando números al Directorio Telefónico

- Su teléfono tiene un directorio telefónico para almacenar 190 números con nombre.
- Cuando el auricular esté en la base, presione la tecla "SET / STORE" y se mostrara en pantalla "VIEW MENU".
- Presione la tecla "▲" siete veces y se desplegará en pantalla "PHONE BOOK INPUT".
- Presione la tecla "SET / STORE" para iniciar el ajuste. En La pantalla se despliega "INPUT NUMBER".
- Teclee el número deseado y presione la tecla "SET / STORE" para moverse al ajuste del nombre. Ahora puede agregar los nombres con las teclas alfanuméricas.

Por ejemplo: Si quiere ajustar en "INPUT NUMBER" el número 51709600 con el nombre RAM en el directorio telefónico, proceda como sigue: En el despliegue de la pantalla de LCD "INPUT NUMBER" con el dígito " _ " intermitente, presione los números 51709600. Presione la tecla "SET / STORE" para moverse al ajuste del nombre, el dígito " _ " estará intermitente en la parte baja izquierda de la pantalla de LCD desplegando el número 51709600. Presione las teclas numéricas para introducir el nombre RAM (Para la R, presione el dígito 7 tres veces. Para la A presione el dígito 2 una vez, Para la M presione el dígito 6 una vez)

- Presione la tecla "SET / STORE" de nuevo para almacenar el dato en el directorio telefónico.
- Presione "DEL" para borrar si hay errores.

Edición del Directorio Telefónico

- Cuando el auricular esté en la base, presione la tecla "SET / STORE" y se mostrara en pantalla "VIEW MENU".
- Presione la tecla "▲" 8 veces y se desplegará en la pantalla "PHONEBOOK EDIT".
- Presione la tecla "SET / STORE" para confirmar el ajuste. "INPUT PREFIX" se desplegará en la pantalla.
- Para editar el directorio telefónico, proceda como en el ejemplo siguiente: Si el teléfono 123456789 con el nombre RAM se va a editar, entonces, tan pronto como la pantalla de LCD despliegue "INPUT PREFIX" presione el dígito 7 tres veces, La R sera desplegada en la parte baja izquierda de la pantalla.
- Presione de nuevo la tecla "SET / STORE" y entonces complete el número 123456789 con el nombre RAM y sera desplegado en la pantalla con el último número almacenado intermitente.
- Cada dígito del número puede ser borrado presionando la tecla "DEL" una vez. De esta forma un número completo puede ser borrado y en su lugar otro puede ser almacenado presionando las teclas numéricas.
- Presione la tecla "SET / STORE" después de cambiar el número telefónico y entonces el cursor

se moverá al nombre y empezará a estar intermitente en la primera letra del mismo. Mueva el cursor al espacio en blanco presionando la tecla "" y puede borrar cada letra del nombre presionando la tecla "DEL" una vez. De esta forma un nombre completo puede ser borrado y sustituido usando las teclas numéricas.

- Presione "SET / STORE" para confirmar el ajuste.

Nota:

Para cambiar solamente el número en el directorio, presione la tecla "SET / STORE" dos veces después de introducir o cambiar el número. Para cambiar solamente el nombre, presione la tecla "SET / STORE" una vez y el cursor se mueve al nombre. Después de hacer los cambios presione la tecla "SET / STORE" de nuevo para confirmar el ajuste.

Para borrar un registro completo de un número en el Directorio Telefónico, presione "BOOK" y luego presione "▲" y obtenga el número deseado que quiere borrar. Después de eso presione la tecla "DEL". El número será borrado del Directorio Telefónico.

Ajustando el volumen del altavoz.

- Con el teléfono descolgado (el auricular fuera de la base o presione la tecla "SPEAKER")
- Presione la tecla "VOL" y se desplegará "□□□□□□□□" en la pantalla de LCD.
- Presione la tecla "VOL" de nuevo para seleccionar el volumen del altavoz preferido.

Nota:

Hay un total de 4 niveles de volumen del altavoz y el de fábrica es el más alto

Durante la conversación y mientras se usa el altavoz, el volumen puede ser aumentado o reducido presionando la tecla "VOL".

CERRADURA MECÁNICA

- Con el teléfono colgado o descolgado.
- Cuando la ranura de la llave esté en el PUNTO VERDE
- Los números telefónicos que comienzan con "0" no pueden marcarse pero si los demás (por ejemplo, no se puede marcar 01126811147, pero si se puede marcar el 51709606). Cuando se presiona el dígito "0" se muestra en pantalla "LINE LOCKED".
- Cuando la ranura de la llave está en el PUNTO AMARILLO
- El teclado completo (excluyendo las teclas de funciones) está cerrado y no se puede usar el teléfono para hacer llamadas, pero si para recibirlas. En esta posición de la llave, al presionar tres dígitos del teclado (excluyendo las teclas de funciones) se muestra en pantalla de "LINE LOCKED"

- Para abrir el teclado completamente (las teclas de marcación) coloque la ranura de la llave en el PUNTO ROJO.

OPERACIONES

1) Haciendo una llamada

- Levante el auricular o presione el botón de Speaker y espere el tono de invitación a marcar.
- Teclee el número deseado y hable con la otra parte.
- Después de la conversación, coloque el auricular en la base o presione el botón de Speaker.

Usando el Pre-marcado

- Cuando el auricular esté en la base, marque el número deseado.
- Presione la tecla "RD / BACK" por 5 segundos, o descuelgue el auricular o presione el botón de Speaker
- Hable con la otra parte a través del altavoz o descolgando el auricular.
- Después de la conversación, presione el botón de Speaker o cuelgue el teléfono.
(Durante la función de pre-marcado, si el número marcado tiene un error, se puede corregir con la tecla "DEL". Presionándola una vez el último dígito en la pantalla será borrado.

Memorias de marcado

- El teléfono tiene dos memorias de un toque (M1 y M2)

Almacenando números en las memorias

- Con el auricular en la base, marque el número deseado y presione la tecla "SET / STORE". En la pantalla se mostrará "STORE".
- Presione la tecla de memoria (M1 o M2). Su número será almacenado en la memoria deseada.

Marcando desde las memorias

- Levante el auricular o presione el botón de Speaker.
- Después de escuchar el tono de invitación a marcar presione el botón de la memoria deseada (M1 o M2). El número almacenado será marcado automáticamente.

2) RECIBIENDO UNA LLAMADA

La unidad timbrará cuando tenga una llamada entrante. Si se ha suscrito al servicio de identificación de llamadas de su compañía telefónica, la línea superior de la pantalla desplegará el mes, la hora y el número de la llamada entrante. El icono (NEW) será mostrado en la parte izquierda superior de la pantalla y la línea inferior mostrará el número de teléfono de la llamada entrante. Si una llamada llega dos veces o más o si el teléfono no se contesta, el icono (REP) se despliega en la parte izquierda de la línea superior junto al icono (NEW). Puede decidir contestar el teléfono o no observando el número identificado en la pantalla.

Usando el auricular

- Cuando el teléfono timbre levante el auricular.
- Hable con la otra parte.
- Después de la conversación, coloque el auricular en la base.

Usando el altavoz

- Cuando el teléfono timbre, presione el botón de Speaker
- Hable con la otra parte
- Después de la conversación, presione el botón de Speaker

Nota:

El tiempo de conversación mostrado iniciará automáticamente después de 6 segundos de levantar el auricular o presionar el botón de Speaker

La luz de en uso (LED in-use) se encenderá todo el tiempo que el teléfono se está usando.

Si el código local de área está registrado, el teléfono filtrará el código de área.

Para que el identificador de llamadas funcione correctamente, por favor conteste una llamada después de que el timbre suene "dos veces", porque generalmente las centrales telefónicas transmiten la información de la llamada entre la primera y segunda señal de timbrado.

3) Flash

- Levante el auricular o presione el botón de Speaker.
- Presione el botón "Flash", la línea telefónica se interrumpirá por 600 milisegundos. (esta función es proporcionada para las funciones ofrecidas por algunas centrales telefónicas privadas (EPABX) como la transferencia de línea o los servicios de red proporcionados por las compañías telefónicas como la llamada en espera, etc.)

4) Remarcación del último número marcado

- Levante el auricular o presione el botón de Speaker
- Presione la tecla "RD / BACK". El último número marcado será nuevamente marcado automáticamente.

5) Música en espera

- Durante una conversación si necesita retener la línea y ponerla en espera, presione la tecla "HOLD" y cuelgue el teléfono. Para continuar la conversación con la persona que espera, levante de nuevo el auricular o presione el botón de Speaker.

6) Función de Pausa

- Presione el botón de "PAUSE", si se requiere una pausa cuando se marca a través de una central privada (conmutador o EPABX) o para marcar un código de larga distancia. Presionando el botón de "PAUSE" se introduce un retardo de 2.2. segundos entre los números que son marcados antes y después de la pausa.

7) Revisando llamadas salientes (Números marcados)

- Presione la tecla "OUT" cuando el auricular está en base.
- La pantalla desplegará el último número marcado con el tiempo de conversación
- Presione de nuevo la tecla "OUT" para ver más números marcados.

8) Borrando llamadas salientes

- Presione la tecla "OUT" cuando el auricular esté en la base.
- La pantalla mostrará el último número marcado.
- Presione la tecla "DEL" por más de medio segundo. El número en la pantalla será borrado.

9) Funciones del identificador de llamadas

Hay dos tipos de formato para la identificación de llamadas, FSK y DTMF.

9.1) Revisando llamadas entrantes (números recibidos)

- Cuando el auricular esté en la base, presione la tecla "▲/▼".
- La pantalla desplegará el número entrante.
- Para buscar la llamada hacia arriba presione la tecla "▲", para buscarlo hacia abajo presione la tecla "▼".

9.2) Borrando llamadas entrantes (Cuando el auricular está en la base).

- Presione las teclas "▲" o "▼" para obtener el número deseado.
- Presione la tecla "DEL" por más de medio segundo, el número mostrado en la pantalla de LCD será borrado.
- Si presiona la tecla "DEL" y la sostiene por más de 3 segundos, todos los números en el identificador de llamadas serán borrados.

9.3) Re - llamada de números registrados (Cuando el auricular está en la base)

- Obtenga el número deseado en la pantalla de "IN" (entrada), "OUT" (salida) o del directorio telefónico.
- Presione la tecla "RD / Back". El número mostrado será marcado automáticamente.

Consejos para la solución de problemas.

Problemas	Posibles medidas correctivas
No hay tono de marcar	Verifique que la conexión de la línea sea correcta y segura, que el cordón de línea esté firmemente conectado. Verifique con su compañía telefónica que su línea esté bien.
No hay timbrado	Verifique que el cordón de la línea está firmemente conectado a la unidad base y a la roseta de pared. Asegúrese que el auricular esté colgado apropiadamente. Podría tener demasiados aparatos o dispositivos conectados a la misma línea como otros teléfonos, faxes y módems Verifique que el switch de timbrado que se encuentra atrás de su aparato no esté en OFF Verifique que las baterías estén insertadas correctamente o reemplácelas Verifique con su compañía que su servicio de identificación esté activo.] Verifique con su compañía que su servicio de identificación esté activo. Está contestando antes de que suene el segundo timbrado. Asegúrese que el ruido local no sea muy alto.
La pantalla no enciende o se desvanece	
La función de identificación de llamadas no funciona apropiadamente	
No se reciben los números o están incompletos en el identificador	
El altavoz no funciona apropiadamente	